

Kayëte nte kerëhnëkëhni Pol vëvë Filip Wade yehëhna hnë inji kayëte

Filip nkol nte hwëhna nafa mbë Masedëwan ye. Afayik Pol njiko hnam wati nte njasëdëho nkaw̃ ntëwu kigëna ña. Apëyahnek Wanës Wakasëk ña nkol tac hafo vahnë va kwëtahnëni do cery sali ña ntiyak. Njëkëryin Kayëte Vantiyehn Vefayik hna 16.11-40.

Pol, gë Timote darël lëwu, kerëhnëkëhni vële hwëtahnëk vëvë Filip va wati nte nkeho hnë kaso mbë Sesare (yëbëlan bëhn wafëhw imbëf gë warar gë bëhn wafëhw imbëf g'imbëf gë warar (53 gë 58) ga ndëcëk hnagi Yesu ÿa) ma hnë kaso mbë Rom (yëbëlan bëhn wafëhw imbëf gë ryaw̃ ma bëhn wafëhw imbëf gë ryaw̃ gë wahi (60 gë 62) ga ndëcëk hnagi Yesu ÿa). Vahnë vëvë nkol Filip va mbarëniho wayëf do njëdaniha aryampo hnë vëhni, Epafërodi, soje njëdahna Pol. Awa, Pol kerëhnëkëhni soje camehnëhni do kamënaÿehnehni. Apacëhnëhnekëhni gante nke ka do natëka hnë Këris hna mama nkehahnëk hnë kaso. Añad kamëÿehnehni tëfëtalahnëniha Këris do natëhni hnë fop.

Wëlin wanës wakwëhn nafa hn'ïji kayëte: itama, nahan, ikwëtahn, uhnatah, Këris, uhorot.

Wëlin gante nke kayëte ka:

Simpaŷi, Icamehn gë iyëfa (1.1-11)
 Soŷe ye natëka Pol mama cëdfahnik (1.12-30)
 Geryin had Këris (2.1-18)
 Vëhni mo ye Timote gë Epafërodi (2.19-30)
 Usatah paryi w̃a Wën hna matik (3.1-4.1)
 Wanira watëkwa (4.2-9)
 Pol camehnëdëhëhni vëvë Filip va (4.10-20)
 Simpaŷi rëkwa (4.21-23)

Simpaŷi

¹ Ami Pol, gë Timote, vëryokuŷëhn Yesu Këris, herëhnëryidëhu, w̃uhnë fop vëfacah Yesu Këris vële ye hnë nkol nte w̃acik Filip ŷa, vëvë haryënkwa hnë cery sali do gë vëyohal va: ² Arabi Wënu ŷa, Rëm fu ŷa g'Ahwëhn a Yesu Këris ndëwanihu do njëdënihu yam ŷa!

Iyëfa Pol soŷe vëvë Filip

³ Camehnëdëfuhä Wënu ŷa nte-wo-nte nahadëmu ŷa. ⁴ Fop wawati wale yëfanëhnëdëmu w̃a w̃uhnë fop, ntidëfu kwëlëkwël g'uhnatah, ⁵ kabi ndënkwëtaďëfu cape nte hnufërun ŷa hnë pëyahh Wanës Wakasëk hna kobëri fac ryënkwëryënkwa hna hafo iŷi wati; ⁶ apacahnëko dënk, ale fëgwëk hnë w̃uhnë aŷi ntiyen nëfak tëfalëď gante padëneď fac ile njihahnid Yesu Këris ŷa.

⁷ Catanëko gante kwëhnahnëbu vinahan vitac soŷe hun ki, kabi kwëtamü ntaŷary mën li. Wuhnë fop nkentahnirun hnë ufërën Wën hna g'ami dënk lakënde yewu kaso hna ma lëkwanduŷëhni vële ŷewëď Wanës Wakasëk ŷa, tufëďëfuhëhni waŷi wanës toña ye. ⁸ Ha, Wënu

ŋa ye sede mën: ŋahnëmu dŋus wũhnë fop g'ŋahn nte w̄atik hnë Yesu Këris ŋa.

⁹ Wëlin uyëfa mën w̄a: Arabi ŋahn hun ŋa naỹ gë haŋary pëba uyët do gë hakili, ¹⁰ gante kodun ahëncëtëlehna hnu ile fecek ȳa. Aki pacëdun do kwëhna d'filuhna ile heyanderun soŋe fac ile njihahnid Këris ȳa, ¹¹ do pëbu vantëw̄el usatah ule w̄atik hnë Yesu Këris, soŋe icëmb do wahnëw̄ Wënu ŋa.

Pol kaso hna do iyi haryënkw Wanës Wakasëk

¹² Vëyënta mën, ñadëfu ayëtu ile rëkiko ȳa ŋa yëtëna iyi haryënkw Wanës Wakasëk ŋa bare ankwënëk. ¹³ Koyëna fop vële yëkadëho hnë tere asankaf hna, do hn'ile-wo-le hna, njëtëni acëdibu soŋe ile ryokunëhnëdëfuha Këris ȳa. ¹⁴ Vëyabah fagant vëyënta fu va, gante nudëniho kaso ka, nuỹani tama hnë Ahwëhn hna: tac nkwënakëhni kamëna soŋe pëyahnëhni wanës Wënu ŋa hara dakëlëlihna.

¹⁵ Toña ye vëryampo fagant lëw̄ hni pëyahnëdëniha Këris ȳa g'iñëw̄ary do gë dobël, bare vëryampo pëyahnëdëniha Këris ȳa gë nahan përen. ¹⁶ Vëhni, ile ntidëni ȳa, hn'ŋahn hna matid, njëtëni nkebu ani soŋe rufahnu Wanës Wakasëk ŋa toña ye, ¹⁷ vëyëntaw̄ va pëyahnëdëniha Këris ȳa gë hakili dobël, vinahan vindëw̄ hni va pacëna; nahadëni nkwënhëniho idën vankëna mën va.

¹⁸ Mena! Vinahan vidëw̄ hni va kod cat ma tumpa, gante-wo ka Këris ȳa pëyahnik, do natëko. Nkod natëndo fëna, ¹⁹ kabi njëtëbu

wapuyalahna pehedëfu, gë wayëfa hun wã do gë uryema Iyir mba Yesu Këris ña. ²⁰ Napëdëfu d'us do pacahnëko ñoñ cëfëhnëd'lohna, bare g'itama fop, dol had kwëlëkwël, uwám mën hna ma cëm mën hna tufahnëdëfu inaÿ Këris ña mbahn mën hna. ²¹ Soje mën a, uwám wã Këris ye do cëm hna nuÿadëfu ntëbi. ²² Bare ge nkobu duniÿa li kodëfu liwu d'oku ile yëdanëd' vantëwël vapëren. Yëtëla ile rëhnadëfu. ²³ Andoÿibu vacape vaki: ñadëfu hërenawu iÿi uwám soje yefu gë Këris, do rac fecekëndëho d'us; ²⁴ bare soje hun ÿa, apecek woÿu mbahn hna. ²⁵ Kabi apacahnëko rac, njëtëbu nkodëfu. Nkontëdebu gë w'uhnë fop ayiahnu haryënk'w do ahwëtahnu g'uhnatah. ²⁶ Aki boka mën ña fagant hun lid nëñu g'ahawary gë Yesu Këris soje mën.

²⁷ Gante-wo nke ka, yasëryin gante tëyëk Wanës Wakasëk woba Këris ka. Koyëna, age njiryibu yëkiwu ma ge yiryila wëryu nkorun ahahnëndawu hnë iyir ndampo fo, do mëtaryëdun ndampo fo gë ntaÿary tac fo soje ikwëtahn nte w'atik hnë Wanës Wakasëk. ²⁸ Antë aravu vëwëтары hun ntaçënanihu hnë ñoñ: nkehnëhnëd'ëhëhni dahëse ile rufahnëd' mbëvëdëni, g'ile rufahnëd' w'uhnë pehëtëderun; do watac matid' hnë Wën hna. ²⁹ Soje Këris ÿa, njëdaku w'uhnë gena bi ahwëtahnuna fo bare fëna ahorotu soje lëwu. ³⁰ Ha, dolëma, had gante njëtërun ki, nkentahnirun uwët rac ule hnurunëho wëtaryëdëfuhö kobëri ña do wobu wëtahnëndu w'i.

2

Geryin had Yesu

¹ Ibēmēnkēl hun gē Kēris ŋa kamēnaŷehnēdēhu bi? Inahn dēwu ŋa njawēnēdēhu bi? Nkentanirun bi g'Iyir Ipacah ŋa? Kwēhnarun bi wasakah n wafērēn do kayehnahndēhu bi gē vēyēntaŵ va? ² Ge paryi nke, awa padēnēryin uhnatah mēn wā: kwēhnaryin nkwēryēla pērēn, kwēhnaryin inahn ndampo fo, ntaŵary ndampo fo, nahan ndampo fo. ³ Antē aliwu inē gē hakili dobēl ma gē bēntary; bare diryin gē bana, pēlaryinēhni vēyēnta hun va had vēle lēbēku. ⁴ Ale-wo-ale antē njēka umē fo bare njēkēhni vēyēntaŵ va fēna.

⁵ Kwēhnaryin nahan fagant hun gē mba Yesu Kēris ka:

⁶ Ile nke Wēnu ŋa Yesu Kēris rac nke,
yēkēlehnēna nko kēñēlahnēni gē Wēnu ŋa.

⁷ Bare, akoŷahnēk umē dēnk hnē fop vēle
kwēhnako va
do nufēk ankeya aryokuŋ.
Antiyak ahnē, njavētik had ahnē;

⁸ umē dēnk vanak, maŵēhnēka Wēnu ŋa hafo
cēm,
cēm kērēwa hna.

⁹ Soŋe umē ye Wēnu ŋa kayēndēka yaŋ yēŵa
yihnah dūs
do njēdāhna uŵac ule lēbēk fop wamac

¹⁰ dānko, gē wāc Yesu yā, fop waho wā
ndēkwēhn,
mbin hna, nkal li do gē gēd nkal li,

¹¹ do fop waryēw wā nēs

Yesu Këris ye Ahwëhn a; koyëna cëmbëde
Wënu ña Rëm ÿa.

Dancëryin had humpen d'uniÿa li

¹² Aki, vëÿahnik mën, wühne vële wawëhnëk
kwëlëkwël tase mën, gwënëryin hamëhni
mën; dokuÿeryin g'untakah do g'untënah soÿe
ayasaryu g'afërën ipëh hun ña. ¹³ Ha, Wënu ña
lid hnë wühne mbalu do aliwu ile nëÿëdëha ÿa.

¹⁴ Diryin fop hara ñakëñakëluhna, hara
gwajëlëluhna, ¹⁵ soÿe antë ahwëhnawu ile
heyanderun do antë ayentahniwü hnë wameh,
vutah Wën vunte wok vëhwëhnana dahëse
wëh fagant bulunda vëwen do vërumpak. An-
tancërun fagant lëw hni had wahayalin humpen
hnë d'uniÿa li, ¹⁶ wühne vële hwëhna Wanës
uwám va. Ge koyëna ntirun, toña hwëhna dëfu
sëkwawü hnë fac ile mbokahnid Këris, kabi
dokuÿëla do korotëla aki fo. ¹⁷ Do lakënde sat
mën ÿa tëfëka ndehëti ntapëhnahn ikwëtahn
hun ña had sadëha ile sënandunëha Wënu ña,
umë ye doku ikwëtahn hun ña, natëko do nko
natëndo ndampo fo gë wühne. ¹⁸ Koyëna fëna
wühne, nëÿëryiwu do natëryiwu ndampo fo
g'ami.

Timote gë Epafërodi

¹⁹ Atamabu hnë Ahwëhn fu Yesu,
payëryidëfuha biÿëdina Timote, gante
kamënaÿëhnahnëdëho ami fëna wakasëk wante
wëryëdëfu soÿe hun ña. ²⁰ Umë fo ye ale yëbun
nahan ndampo do ale ryëñëk paryi soÿe hun.
²¹ Vëÿëntaw va fop wadëw hni fo nudëni, gena
wëba Yesu Këris ña. ²² Bare umë, njëtërun

tufëhna ahahnëndak: andokunjek g'ami had fatah darël rëmu soje Wanës Wakasëk ña. ²³ Awa, umë hnaha bu fayëryiwa ge nubu wapakëk. ²⁴ Pacahnëko Ahwëhn hna ami fëna njiryidëfu biyëdina ÿal hun hna.

²⁵ Bare ntiyahnëko tëfëka fayëgëryiwa Epafërodi aÿënta mën, arëfëlënta mën hnë doku do hnë wët, ale fayirun ÿa soje ndokunëhnëndo kabi hnë uval hna nkebu. ²⁶ Përëka mbok hnuwü wühnë fop do ndëñëko kabi njëtarun ures lëwü wä. ²⁷ Toña ye atesëko, do pëñako g'icëm; bare Wënu ña kaÿëhnahnëka g'umë, do gena g'umë fo, bare gë ami fëna, soje antë nkwënawo ÿiwëhna. ²⁸ Awa payëryidëfuha g'uñakahnah yabah soje natahnu ge nurunëha do ñaÿëtawo ÿiwëhna wä. ²⁹ Yotoyenëryina hnë Ahwëhn hna g'uhnatah padah; dënënëryinëhni iÿi sifa vahnë, ³⁰ kabi soje doku Këris ÿa ñadëho cëmahn; këbëhnako njëdfahn uwám lëwü wä soje nëmpëtu hnë doku ile worun kodiluhna alinëhnuno wühnë dënk.

3

Usatah paryi va Wën

¹ Fuhnahnu, vëÿënta mën, natëryiwu soje bëmënkël hun gë Ahwëhn a. Memadilohna vok herëhnëryiwu ile rëkëbu herëhnu ÿa, soje hun ÿa umë fecek kabi keryëdëhu. ² Keharyinëhni vële lid wameh ña, waji wabe, vële fërëkahnëd mbahn va gë háci! ³ Ha, fuhnë yeyinëk vëhácik paryi, fuhnë vële sëmbëdëha Wënu ña g'uryema

Iyir ntěwu ŋa, ambetaden soŋe Yesu Këris do kwëtilënëhna tama ntěw fu ŋa hnë vantiyehn mbahn.

⁴ Paryi nke, ami, kwëhnaŋu toña ramahnu hnë vantiyehn mbahn mën hna fëna; ge ahnë hawary ntiyanëka kod tama hnë vantiyehn mbahn hna, ami, kwëhnaŋu toña lëbëwa: ⁵ kácibu hnë fac hwëhn mbëd gë warar hna, avë hnënk Isërayel yëbu, avë ncëma Besame yëbu, Ebëre yëbu, nagëniho Wa-ebëre; sariya hna, Farise yëbuho; ⁶ kahnënda cankaŋ mën hna, ale vërehnëdëho cery sali yëbuho; hnë uwám usatah ule rëkatëde sariya hna, ale wok kwëhnana ile keyande yëbuho. ⁷ Antiyahnëkowo nuŋabu, bare gaki, soŋe Këris ŋa, tëkatëbu inamb ye. ⁸ Ntëbi rac, tëkatëbu fop had inamb d'arël ile ŋak nëfak, rac ye iyët Yesu Këris ŋa, Ahwëhn mën a. Soŋe lëwu ŋa, maŋëbu nambu fop do tëkatëbu fop had ronk, d'anko hnuŋaŋuŋa Këris ŋa ⁹ do rëkatiwu hnë ibëmënkël gë Këris. Usatah ule hwëhnaŋu karyënk Wën hna matina hnë ile libuho ami dënk kabi ntënënebu sariya ŋa, bare hn'ikwëtahn Këris hna matik. Usatah urac Wën hna matik gë fere ikwëtahn ŋa.

¹⁰ Ha, fop ile ŋadëfu ŋa, yëtëwa Këris ŋa ye, gë fanka ibëhn dëwu ŋa, gë gentahn hnë wahorot walëwu hna, do yewu had umë hnë cëm ntěwu hna, ¹¹ aki kodëfu ramahnu nkentëdebu fagant vëvëhn.

Igaryëhn ile rëfëka tükënin

¹² Dehnëla tükënëbu iŋin fop ma padëbu, bare atëfëlehnëdëfu fëlaŋu irac, kabi soŋe

rac ye Yesu Këris pëlako ami dënk. Age Yesu Këris pëlako, soŋe rëfëlehnahnu hafo fëlaŋu ami dënk ile fadëk. ¹³ Vëyënta mën, nahala təkənëbu. Bare ryampo fo ye ile lidëfu ŷa: ndënkwëdëfu ile ye kamëhni ŷa do hamënowu rëkënu ile ye haryënkw mën ŷa, ¹⁴ do nkaryëdëfu cape g'ile yëkëlehnëdëfu ka soŋe hnuŷahnu cos nte macaryëdëfëfu Wënu ŋa hnë Yesu Këris tebayin yaŋ.

¹⁵ Age nkeyinëk vahnë vëlafah kwëtahn hna, inji nahan rëfëka kwëhnayin; do ge vëryampo hnë wühnë nahadun minëmin, Wënu ŋa pacënëhnëdëhu fëna soŋe rac. ¹⁶ Gante-wo ka, hnë yëb ile tëkinëk hna, yasënëfu hnë nkeya tac fo.

¹⁷ Vëyënta mën, tëfëtalahnëryino, wühnë fop. Pëcëtaryinëhni vële rëfëtalahnëk nkeya ntëw fu ŋa. ¹⁸ Anësëhnëdëmu kantëm, bare gaki mbokëdëfu hnësu gë wako: nkeni vëyabah vële liyad vëyëw kërëwa Këris g'ile pëhnëtanëk ŷa. ¹⁹ Wapuyala wadëw hni ŋa, ibëv inja ye, wën hudëw hni ha donk dëw hni ŋa ye, mbëntaryëdëni ile rëfëka cëfëhnayëhnëhni ŷa, vëhni vële hwëhna hnë vintawary vidëw hni hna viyë vëvë nkal. ²⁰ Bare, vëvë naŋ ambin yeyinëk, do napëdenëha afëhët avë hnam, Ahwëhn a Yesu Këris. ²¹ Umë vacëd vimbahn vikaŷëhnah vidëw fu soŋe mëntëndëlehnahn gë mbahn cëmbik ntëwu ŋa. Antid rac gë fere fanka fale wëkëdahnëdëha fëna kwët fop hnë cangkaf ntëwu hna.

4

¹ Věyěnta mën, wũhně vële ýahněbu đus, ñaděfu vok hnuwu! Uhnatah mën wã do ipěnkwi iměk mën ña yerun! Věyahnik mën, koyěna tēfeka ahahnědawu hn'ibēmēnkěl hun gē Ahwēhn a.

Wanira watēkwa

² Kēladěfuha Evodi, do kēladěfuha Sintik nkweryēlēni đus hn'ibēmēnkěl đēw hni gē Ahwēhn a. ³ Do wējē, arēfēlēnta paryi, tēyēđēmi, yij aryemahni nkweryēlēni vēyi vēsēval, kabi gē ami ndokuñēlahnēbun soņe Wanēs Wakasěk ña, ndampo fo gē Kēlema do fop vėryokuñental mën va, vële herik wac hnē kayēte uwám* hna.

⁴ Natėryiwu hn'ibēmēnkěl hun g'Ahwēhn a wati-wo-wati; ndivētaděfu, natėryiwu. ⁵ Arabi vahnē va fop njavētēni iguk sakahn hun ña. Ahwēhn a pēñajěk. ⁶ Antē pēmpēhnahnu ñoñ; bare, gante-wo ka, gē wayēfa wã, g'ikēla ña do gē camehn Wēnu ña, yētēndanėryina fop Wēnu ña. ⁷ Do yam Wēnu ña, nte lēběk fop ile kod njēt hakili, keryehnēđ vintařary hun do vinahan hun hn'ibēmēnkěl hun gē Yesu Kēris.

⁸ Ile wojěk ýa, věyěnta mën, wēlin ile rēfeka afaβēndahnu ýa: fop ile ye toña ýa, fop ile rēfeka ntēnēni ýa, ile satěk ýa, ile facěk ýa, ile rēfeka ñahni ýa, ile rēfeka cēmbi ýa. Ha, ge nke iñē ile hnēfak do ge nke iñē ile rēfeka cėkwēni vahnē naharyin rac. ⁹ Ndiryin fop ile ýēñarun

* **4:3** 4.3 Kayēte uwám: Rac ye hn'ile kerini wamac vële hnuřad uwám usēr wã.

ŷal mën hna, hnuŷarun ŷal mën hna, wëryërun ŷal mën hna, hnurun ŷal mën hna, do Wën le yëdadëhu yam ŷa nkeď gë wũhnë.

Icamehn Pol vëvë nkol Filip

¹⁰ Anuŷabu uhnatah cankaŷ hn'ibëmënkël mën gë Ahwëhn a kabi tame mbokërun aŷabuno. Ha, ñadunëho aŷabuno bare kwëhnalunohna fere arufuno. ¹¹ Gena uval hnësendëho; hali, ñëŷabu ŷëwu uhnatah hna hwëhnabu ma kwëhnala. ¹² Njëtëbu gante nkodëfu hnë uval hna ma yaŷ hna. Hnë fop do gante-wo-gante, ñëŷabu yewu afihnah ma ale njok inte, yewu ale njabëk ma ale mbalëk. ¹³ Mëkëďëfu fop hn'ibëmënkël mën gë Këris umë ale yëdadëho fanka falëwu fa.

¹⁴ Bare caŷëndanërun ayentahniwu cape uhorot mën wi. ¹⁵ Wũhnë vëvë nkol Filip, njëtërun, ante kërënaŷu Masedëwan hna, hnë mpëd nte pëgwëbu fëyahñëndu Wanës Wakasëk ŷa, cery sali-wo ðemalohna gë wayëď, ge gena wũhnë fo, ¹⁶ wũhnë vële yëďanahnikowo, ntëb hwënta ryampo, ile valëkowo ŷa wati nte nkebuho Tesalonik hna dënk. ¹⁷ Gena bi wayëď yëkëlehnëďëfu hnuŷawu; bare njëkëlehnëďëfu Wënu ŷa ndëwawu g'ahawary soŷe uyëď hun wã. ¹⁸ Yëtëryin nuŷabu fop vële yëďanahnëryirunëho va do hnë yaŷ hna nkebu; apëbëko, kobëri ga tebaŷu uyëď ule yëďajërunëha Epafërodi wã, sadëha ile mawëk Wënu ŷa do nëŷëďëha ŷa, had ðatikola ile nëŷëka rehërya. ¹⁹ Wën mën ŷa kwëhñak uvetak samah. Hnë Yesu Këris hna ntihëtëď wabal hun ŷa.

²⁰ Cëmbënëfuna Wënu ña Rëm fu ãa dol do gë kantëm! Amina.

Simpaãyi rëkwa

²¹ Gaãëryinëhni vëfacah hnë Yesu Këris va. Vëÿënta fu vële ye g'ami va gaãënihu. ²² Fop vëfacah va gaãënihu, kas vëvë tere Sesar va. ²³ Arabi ipërëna Ahwëhn fu Yesu Këris ña nke gë vintaãary hun va!

**Vikerëh Vikasëk Wën gë Wapëgwala
Wamey: Vikerëh Vikasëk Wën gë Wapëgwala (New
Testament+)**

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Wamey)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
f961026b-f72f-5bd7-9f75-efa7f932577e